

**Wystąpienie Minister Anny Kalaty, podczas spotkania  
inaugurującego kampanię informacyjną „Dowiedz się zanim  
wyjedziesz”**

Ambasada Irlandii, 28 czerwca 2006 r.

Szanowny Panie Ambasadorko, szanowni Państwo,

Jest mi niezwykle miło, że mogę uczestniczyć w uroczystym otwarciu kampanii informacyjnej „Dowiedz się, zanim wyjedziesz”.

Wzajemne otwarcie dostępu do rynku pracy jest dobrym doświadczeniem zarówno dla Irlandii, jak i dla Polski. Przepływ pracowników prowadzi do intensyfikacji kontaktów pomiędzy naszymi społeczeństwami.

Polacy, jak mówią słowa popularnej piosenki, od dawna kochali Irlandię.

Wygląda na to, że i Irlandczycy w coraz większym stopniu zainteresowali się Polską - w I kwartale tego roku przyjechało do naszego kraju prawie 90 procent więcej Irlandczyków niż rok wcześniej.

Kilka dni temu premier Bertie Ahern napisał w polskiej prasie „Irlandia i Polska jeszcze nigdy nie były tak blisko” i bardzo się cieszę, że mogę uczestniczyć w kampanii, która ma na celu dalsze przybliżenie naszych społeczeństw i pomóc tym, którzy w toku wzajemnych kontaktów mogą napotykać na trudności.

Doświadczenie ponad dwóch lat funkcjonowania Polski w Unii Europejskiej - a także dwóch lat swobodnego przepływu

pracowników pomiędzy Polską i Irlandią ukazało, że główną barierą mobilności zawodowej jest język.

Osoby o niewystarczających kwalifikacjach językowych są w znacznie wyższym stopniu narażone na wykorzystywanie przez nieuczciwych pracodawców czy pośredników.

Mam nadzieję, że kampania ta w dużej mierze pomoże takim osobom.

Bardzo wysoko oceniam dotychczas podjęte inicjatywy irlandzkiej administracji, organizacji społecznych i związków zawodowych, dzięki którym Polacy mogą zapoznać się już z dużą liczbą materiałów na temat warunków życia i pracy w Irlandii, które są dostępne w języku polskim.

Warto zwrócić uwagę na fakt, że z dniem wejścia Polski do UE publiczne służby zatrudnienia naszego kraju stały się członkiem sieci Europejskich Służb Zatrudnienia - EURES.

Od tej chwili na mocy ustawy z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy pojawiła się nowa usługa EURES, świadczona przez wszystkie wojewódzkie i powiatowe urzędy pracy.

Wnioski funkcjonowania programu w ostatnich latach wykazują bardzo dobrą współpracę pomiędzy publicznymi służbami zatrudnienia Polski i Irlandii w ramach EURES, co jest szczególnie istotne z uwagi na dużą liczbę polskich obywateli wyjeżdżających do pracy w Irlandii.

Do chwili obecnej w ramach tej współpracy zostało przeprowadzonych wiele rekrutacji (na przykład w 2005 r. w

wojewódzkich urzędach pracy dostępnych było ok. 5 tys. wakatów, co stanowi ok. 22% wszystkich międzynarodowych ofert pracy, które wpłynęły do wojewódzkich urzędów pracy).

Przekazywany przez stronę irlandzką pozytywny obraz obecności pracowników migrujących z nowych państw członkowskich jest zgodny z naszymi wcześniejszymi prognozami. Nie sprawdziły się pojawiające się przed 1 maja 2004 r. kasandryczne wizje najazdu ludzi niechętnych do pracy, polujących na różnego rodzaju zasiłki.

Polscy obywatele cieszą się opinią dobrych pracowników i rzetelnych ludzi.

Chciałabym jednak, aby ich zaangażowanie w budowę dobrobytu Irlandii oznaczało zaangażowanie w budowę całej Europy - również ich ojczystych krajów.

W obecnej dobie licznych i dostępnych połączeń lotniczych emigracja zarobkowa nie musi - i nie powinna stanowić wyboru na całe życie.

Irlandia w swojej niedawnej historii doświadczyła wielkich fali emigracji, jak też fali powrotów wcześniejszych emigrantów. Mam nadzieję, że będzie to także doświadczeniem Polski.

Na zakończenie chciałabym serdecznie podziękować Panu Ambasadorowi Declanowi O'Donovanowi oraz innym podmiotom publicznym zaangażowanym w przygotowanie kampanii informacyjnej i życzyć wielu kolejnych tego typu udanych przedsięwzięć, które budują szczególne, pozytywne relacje między naszymi państwami i społeczeństwem.

Dziękuję za uwagę